

Produktdatenblatt

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(*)

Marke	Beko	
Modell	BBUM113N1X	
Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum		95,3
Energieeffizienzklasse		A
Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1)		0,88
Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)		0,81
Anzahl der Garräume		1
Wärmequelle je Garraum	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Nutzbares Volumen (Liter)		72

(*)Nur für EU-Länder

7757787652 385441357 AA de_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																
M	325.0652.895		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																															
	P1879		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																															
AEchood	60,3	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																															
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																															
FDEhood	10.7		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdama dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																															
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdama dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																															
LEhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																															
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																															
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvastuodakusen erottausaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																																																																																																																																																															
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvastuodakusen erottausasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase																																																																																																																																																																																																																																																															
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																															
Qmax	435	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																															
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																															
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																															
SPEmin	54	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																															
SPEmax	68	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																															
SPEboost	N/A	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																															
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valitussa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																															
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valitussa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																															
F	1,6	PI	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																															
	EEIhood	84,9	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																															
Qbep	259,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste verkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiht parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																															
Pbep	139	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																															
Qmax	435,0	m3/h	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																															
Wbep	93,3	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Punkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt vid bästa verkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																															
WL	8,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																															
Emiddle	90	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pildipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																															
Lwa	68	dBA	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellug	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelmal seadistusel	Skaņas jauda līmenis vislielākajā uzstādījumā																																																																																																																																																																																																																																																															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIENGAASASTUNOJUVUOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARING			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			RE		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirio teknikoletés információs papai 65/2014	Skoda tal-Tagħir tal-Prodotti skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku a produktů v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Informacije na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0652.895 P1879	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Η κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик. Идентификация на модела	Назив добављача. Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athairne ar mhíniúla
AEChood	60,3	Щордне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsom annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονημένος ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня консумация на енергију	Годишня táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	C	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkatsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	10.7	Годишња енергетска ефективност	Skydojo dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieft	Aramlásdinamikus hatékonyagszám	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamiška učinkovitost	Fluidodinaamiška učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektlik	Ефикасност на динамична филтрација на филма	Ефикасност на динамичне филтрирање на филма	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	10.7	Клас гидродинамичној ефикасности	Skydojo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieft	Aramlásdinamikus hatékonyagszám	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на филма	Класа ефикасности на динамичне филтрирање на филма	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефикасност осветљивости	Apsvietimo efektyvumas	Világítási hatékonyagszám	Világítási hatékonyagszám	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινική απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на осветљивање	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	11	Клас ефикасности осветљивости	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieft	Világítási hatékonyagszám	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	E	Ефикасност филтрације при паденој светлости	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieft	Zsíruróási hatékonyagszám	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Efficienta de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирања на машини	Eifeachtúlacht um Scagadán Gréise
GFEC	75,1	Клас ефикасности филтрације при паденој светлости	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieft	Zsíruróási hatékonyagszám	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuků	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирања на машини	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
Qmin	240	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızla hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh Iosta le ghrádhús
Qmax	435	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximüm hızla hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghrádhús
Qmax	435	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Modulu Intenziv użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızla hava akışı	Взадушен потток при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancúir / an sroic
Qboost	N/A 54	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku przy prędkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моћност при измјеряњу у атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas íosta
SPEmin	54	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisja zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisja zwięzku przy prędkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моћност при измјеряњу у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta
SPEmax	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywniej	Emisja zwięzku przy prędkości intensywniej	Emisja zwięzku przy prędkości intensywniej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моћност при измјеряњу у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas nó an luas treisithe
SPEboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywniej	Emisja zwięzku przy prędkości intensywniej	Emisja zwięzku przy prędkości intensywniej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моћност при измјеряњу у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas nó an luas treisithe
PO	0,0	Енергоспоживање у режиму вименовања	Enerġijas suvartojimas režimu vėnomavimas	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfűtő (k) üzemozomban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu zapnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod mórta
Ps	PI	Енергоспоживање у режиму окупљивања	Enerġijas suvartojimas režimu apyvalinavimas	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfűtő (k) üzemozomban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachais
F	1,6	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacijos pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Επιδρομή πληροφοριών βάσει 66/2014	Emfatiqlar malumotlar 66/2014	Додаточна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	84,9	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v case	Koeficient zvýšenja času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
Qbep	259,0	Индекс енергоефективності	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkatsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	139	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja maksimāli fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοσοτή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушну напљаву на тојачи нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	93,3	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja maksimāli fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушну напљаву на тојачи нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja maksimāli fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушну напљаву на тојачи нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	90	макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zraki protok	μεγίστη ποτή αέρα	Maximüm akış hızı	максимален ваздушнен потток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Lwa	68	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġġ fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност на тојачи нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali pajūgumo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална моћност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle	68	Средній рівень освітленості на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini kuhanja	Μέση φωτεινότης του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisrine alanda aydınlıkta sistemin ortalama aydınlıkta	Средно осветљивање на осветителната система тојачи површина за готвање	Просечна јачина осветљивања на грејној површини	Meánsoilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa	68	Рівень акустичної потужності при найбільшому значенні	Garo gallas lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális bedőhatás	Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná na maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na maksimalni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τάξη ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	En yuksak aeras ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-висока настрóјка	Ниво звучне снаге у највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta
PO	0,0	Енергоспоживање у режиму вименовања	Enerġijas suvartojimas režimu vėnomavimas	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfűtő (k) üzemozomban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu zapnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod mórta
Ps	PI	Енергоспоживање у режиму окупљивања	Enerġijas suvartojimas režimu apyvalinavimas	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfűtő (k) üzemozomban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachais
F	1,6	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacijos pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Επιδρομή πληροφοριών βάσει 66/2014	Emfatiqlar malumotlar 66/2014	Додаточна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
Qbep	259,0	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v case	Koeficient zvýšenja času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
Qbep	139	Индекс енергоефективності	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkatsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	435,0	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja maksimāli fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοσοτή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушну напљаву на тојачи нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	93,3	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja maksimāli fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушну напљаву на тојачи нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja maksimāli fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушну напљаву на тојачи нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	90	макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zraki protok	μεγίστη ποτή αέρα	Maximüm akış hızı	максимален ваздушнен потток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Lwa	68	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġġ fil-punkt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност на тојачи нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	68	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali pajūgumo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-s												

Produktdatenblatt

Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d) :		Beko			
Anschrift des Lieferanten (b),(d) :		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania			
Modellkennung (d) :		BU1154N 7247340511			
Art des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		NEIN	Bauart:		Einbaugerät
Weinlagerschrank:		NEIN	Anderes Kühlgerät:		JA
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	818	Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)		107
	Breite	595	Energieeffizienzklasse		E
	Tiefe	545	Luftschallemissionsklasse		C
EEI		100	Klimaklasse:		N-ST
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 p W)		37			
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		145			
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38
Winterschaltung		NEIN			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrosterart (automatische Entfroster = A, manuelle Entfroster = M)
Speisekammerfach	NEIN	-	-	-	-
Weinlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Kellerfach	NEIN	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	JA	92,0	4	-	A
Kaltlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	NEIN	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	NEIN	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	JA	15,0	-20	2,5	M
Zwei-SterneAbteil	NEIN	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	NEIN	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion		NEIN			
Für Weinlagerschränke					
Anzahl der Standardweinflaschen		-			
Lichtquellenparameter (a) (b):					
Art der Lichtquelle		LED			
Energieeffizienzklasse		G			
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (b),(d) :		24 Monate			
Weitere Angaben (b),(d) :					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission (1) (b) zu finden sind:					
http://support.beko.com					
(a) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission (2). (b) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. (d) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369					

Einbau-Geschirrspüler



BDIS15N22

EAN: 8690842482571

Notizen

- Direct Access Display
- SelfFit – Selbstjustierende Türfeder
- Quick&Clean-Programm
- Watersafe+

Allgemein:

Typ: vollintegrierbarer Einbau-Geschirrspüler

Maßgedecke – Anzahl: 10

Farbe: ---

10 Jahre Motorgarantie: Nein

Einbaugerät: Ja

Innenbeleuchtung: Nein

Trübungssensor: Nein

Anzahl Spültemperaturen: 4

Hocheinbaufähig: Ja

Form: 45 cm

ProSmart Inverter Motor: Nein

Display: Rotes Direct Access LED-Display mit Sensortasten

Unterbaufähig: Nein

Trocknungssystem: Statisch

Anzahl der Spülebenen: 2

Spültemperaturen: 35-50-65-70

Innenausstattung:

Oberkorb - Höhenverstellbarkeit: Nein

Besteckkorb: Ja

Umklappbare Tellerhalter im Oberkorb: Nein

Tassenablagen – Anzahl: 2

Salztrichter: Ja

3. Schublade: Nein

Messerablage: Nein

Tassenablagen im Oberkorb: höhenverstellbar

Umklappbare Tellerreihen im Unterkorb: Nein

Einbau-Geschirrspüler

Funktionen:

Schnell-Funktion: Nein	Halbe Beladung: Ja
Extratrocknen-Funktion: Nein	Funktion für Tab-Geschirrspülmittel: Nein
Zeitvorwahl (h): 3-6-9	Programm-Ablaufanzeige: Nein
Kontrollanzeige für Klarspülermangel: Ja	Kontrollanzeige für Salzmenge: Ja
Wasserenthärtung: bis 50 dH	Wasserschutzsystem: Watersafe+
Tastensperre: Nein	CornerIntense: Nein
TrayWash: Nein	SteamGloss: Nein
AquaIntense: Nein	Schnell+: Nein
SlideFit: Nein	LEDSpot: Nein

Programme und Zusatzfunktionen:

Programme Anzahl: 5	Zusatzfunktionen Anzahl: 2
Programme:	
Intensiv 70°C	Eco 50°C
Clean&Shine 65°C	Quick&Clean 70°C
Mini 35°C	
Zusatzfunktionen:	
Halbe Beladung	HygieneIntense

Verbrauchswerte (VO (EU) 2019/2022)

Energieeffizienzindex (EEI): 55,9**
Energieeffizienzklasse: E*/**
Reinigungsleistungsindex: 1,130**
Trocknungsleistungsindex: 1,070**
Energieverbrauch in kWh (pro Betriebszyklus): 0,755**
Wasserverbrauch in l (pro Betriebszyklus): 11,9**
Programmdauer (h:min): 3:30**
Luftschallemission (dB(A) re 1pW): 49**
Luftschallemissionsklasse: C**
Aus-Zustand (W): 0,50
Bereitschaftszustand (W): 1,0
Zeitvorwahl (W): 4,0
Vernetzter Bereitschaftsbetrieb: 0

* Auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)

** Angaben für das Eco-Programm bei Kaltwasser. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung des Geräts um vom Härtegrad des Wassers ab.

Technische Daten

Wasseranschluss: Warmwasser bis 60°C	Frequenz (Hz): 50
Anschluss der Wasserzufuhr ¾ Zoll: Ja	Wasserdruckbereich (N/cm²): 3 bis 100
Anschlusswert (W): 1800-2100	Leistung Heizelement (W): 1800
Kabellänge (cm): 150	Max. Stromstärke (A): 10
Spannung (V): 220-240	

Einbau-Geschirrspüler

Maße und Gewicht

Unverpackt

Höhe (mm): 818

Tiefe (mm): 550

Tiefe bei geöffneter Tür (mm): 1150

Breite (mm): 448

Gewicht (kg): 29,2

Verpackt

Höhe (mm): 859

Tiefe (mm): 661

Breite (mm): 494

Gewicht (kg): 31,4



Beko

BDIS15N22 7649001635



76 kWh / 100



10 X



11,9 L



3:30



AB**C**D

2019/2017

PRODUKTINFORMATIONSBLETT

Name oder Marke des Lieferanten		Beko	
Adresse des Lieferanten		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania	
Modellkennung		BDIS15N22 7649001635	
Allgemeine Produktparameter			
Parameter	Wert	Parameter	Wert
Nennkapazität (ps)	10	Abmessungen in cm	Höhe 82
			Breite 45
			Tiefe 55
EEl	55,9	Energieeffizienzklasse	E
Reinigungsleistungsindex	1,130	Trocknungsleistungsindex	1,070
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.	0,755	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Umweltprogramm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Verwendung des Geräts und der Wasserhärte ab.	11,9
Programmdauer (h: min)	3:30	Typ	Einbau
Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft (dB (A) bei 1 pW)	49	Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft	C
Aus-Modus (W) (falls zutreffend)	0,50	Standby-Modus (W) (falls zutreffend)	1,00
Verzögerungsstart (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Standby (W) (falls zutreffend)	-
Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate			
Zusätzliche Information :			
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen in Anhang II Nummer 6 der Richtlinie (EU) 2019/2022 der Kommission enthalten sind: http://support.beko.com			

Bedienungsanleitung(*)		
Informationen zu Elektrokokchfeldern für den Hausgebrauch		
Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014 (*)		
Marke	Beko	
Modell	EH 9641 XHN	
Art des Kochfeldes	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche		
	Strahlungskochzone	x
Heiztechnologie	Induktionskochzone	
	Kochplatten	
Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)	Zone vorne links	18
	Zone hinten links	
	Zone vorne rechts	14
	Zone hinten rechts	-
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone vorne links	-
Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm)	Zone hinten links	-
	Zone vorne rechts	-
	Zone hinten rechts	27x17
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone vorne links	194,3
	Zone hinten links	194,1
Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg	Zone vorne rechts	194,1
	Zone hinten rechts	194,3
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone hinten links	-
Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)		199,97

(*)Nur für EU-Länder

7731782940 285367840 AC de_DE